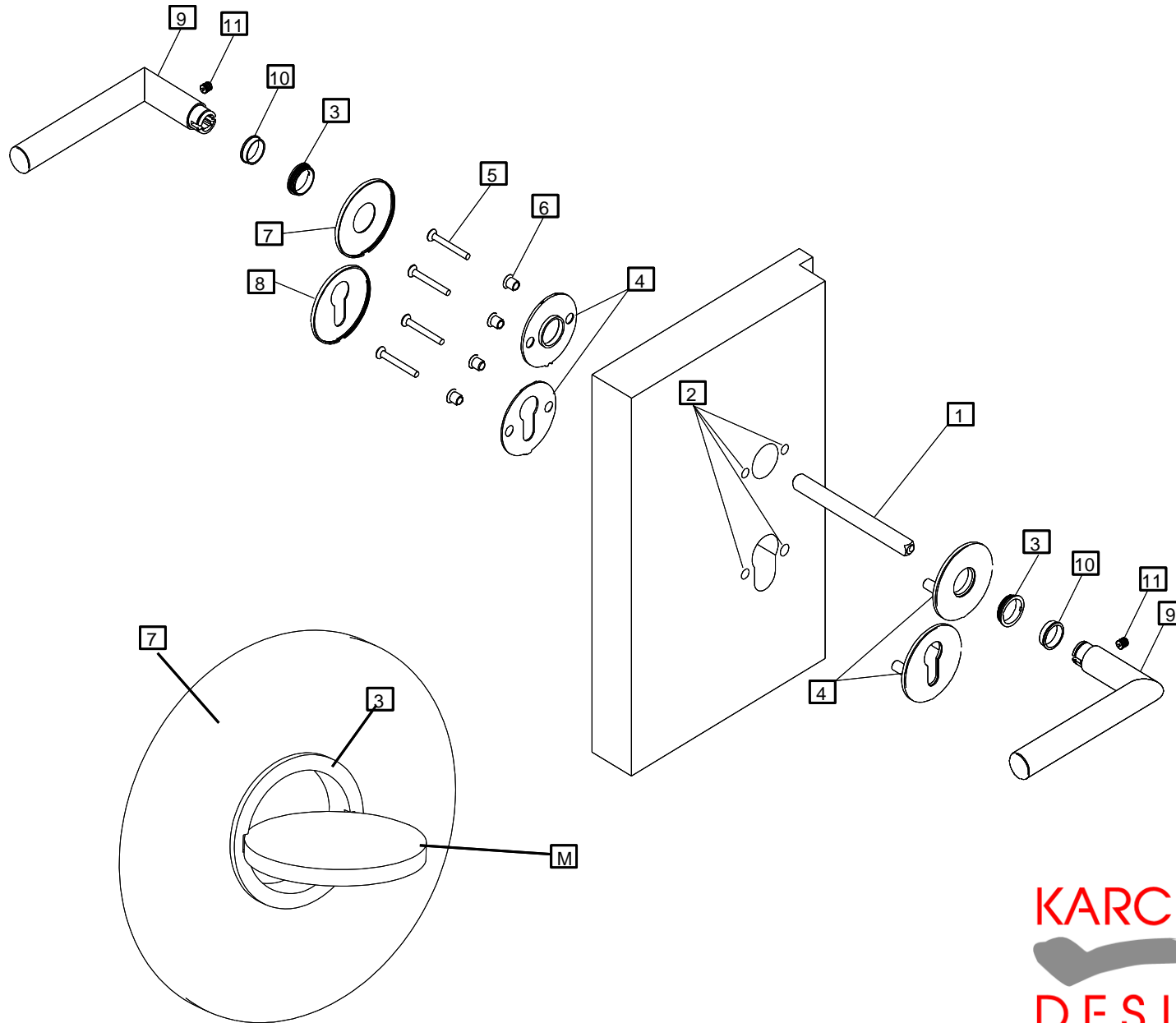


Montageanleitung  
Flächenbündige Rosette  
EZ180

Assembly instructions  
for flush rose EZ180

Instructions de montage pour  
garnitures avec rosaces  
affleurantes

Istruzioni di montaggio  
rosetta piatta Plan Design  
EZ180



## Montageanleitung Flächenbündige Rosette EZ180

### a. Aufgesetzte Rosetten (runde oder quadratische Version)

- 1.) Vierkantstift (1) durch die Schlossnuss schieben.
  - 2.) Bohrschablone auf Vierkantstift stecken und von beiden Seiten die Bohrlöcher (2) markieren. Bohrschablone und Vierkantstift wieder entfernen.
  - 3.) Mit einem 8mm Bohrer von beiden Seiten die markierten Löcher (2) bis zum Schlosskasten bohren. ACHTUNG! nicht durchbohren.
  - 4.) Führungsbuchsen aus Metall (3) mit der Montagehilfe aus den Drückerrosetten ausdrehen. Montagesockel (4) auf der Tür gegenseitig mit dem Gewindeschrauben M4 (5) und den Führungshülsen (6) verschrauben. Türstärkenbereich von 38mm - ca. 48mm
  - 5.) Drückerabdeckung (7) und Schlüsselrosettenabdeckung (8) aufdrücken, so dass diese hörbar einrasten.
  - 6.) Drückerführung (Metall) (3) auf beiden Seiten eindrehen und mit der Montagehilfe (M) festziehen.
  - 7.) Vierkantstift (1) durch die Schlossnuss schieben.
- Achtung: Vierkantstift so einsetzen, dass die Spitze der Innensechskantschraube an der dünnsten Stelle einbrechen kann.**
- 7.) Einen Türgriff (3) mit Kunststoffführung (10) in die Drückerrosette stecken und darauf achten, dass der Vierkantstift vermittelt bleibt.
  - 8.) Innensechskantschraube (11) leicht anziehen damit der Vierkantstift nicht mehr verrutschen kann. Den anderen Türgriff (9) mit Kunststoffführung (10) aufstecken, zusammendrücken und Innensechskantschraube (11) beim zusammendrücken beider Türgriffe anziehen.
  - 9.) Innensechskantschrauben (11) an beiden Türgriffen festziehen, so dass die Spitze der Innensechskantschraube an der dünnsten Stelle im Vierkantstift einbricht.
  - 10.) Funktionsprüfung durchführen.

## Assembly instructions for flush rose EZ180

### a. Flat roses to put on the door (round or square version)

- 1.) Drill a 19mm hole in the door to allow the spindle to be put through the lock follower (1).
- 2.) Put the boring template on the spindle and mark the boreholes on both sides (2). Remove the boring template and spindle.
- 3.) Drill 8mm holes at the marked points from both sides until you reach the lock case (2). ATTENTION! Do not bore through the lock case!
- 4.) Remove the metal-bushings (3) from the roses by using the assembling aid. Fix the rose mounting plates (4) on the door and secure with the M4 bolt through fixings (5) incl. metal bushings (6). For door thickness 38mm - approx. 48mm
- 5.) Press the lever handle cover (7) and rose cover (8) on the door, so that the parts click into place audibly.
- 6.) Turn the guide rings on both lever handles (metal) (3) and tighten them by using the assembling aid (M).
- 7.) Put the spindle (1) into the lock follower and centre it. **Attention: Insert the spindle in such a way, that the point of the grub screw can pierce the thinnest side.**
- 7.) Put one lever handle (3) with the plastic guide ring (10) in the lever rose and pay attention that the spindle stays centred.
- 8.) Tighten the grub screw (11) a bit, so that the spindle cannot shift anymore.
- Mount the other lever handle (9) with the plastic guide ring (10) and tighten the grub screws (11) while pressing both handles together.
- 9.) Ensure that the grub screws (11) are piercing the spindle at the **thinnest side**.
- 10.) Make a functional test.

## Instructions de montage pour garnitures avec rosaces affleurantes

### a. Rosaces couvertes EZ180 (version ronde ou carrée)

- 1.) Veuillez introduire le carré (1) à travers l'orifice de la serrure.
  - 2.) Posez le gabarit de perçage au carré et marquez les trous de perçage de deux côtés (2). Déplacez le gabarit et le carré.
  - 3.) Percez avec un foret de 8mm les trous marqués de deux côtés (2) jusqu'au palastre. ATTENTION! Ne pas transpercer la porte.
  - 4.) Dévissez la douille en métal (3) avec l'aide de montage de la rosace de béquille. Vissez le socle de montage (4) sur la porte respectivement avec les vises M4 (5) et les douilles (6). Epaisseur de porte de 38mm à env. 48mm
  - 5.) Clipsez les couvercles de la béquille (7) et de la rosace (8) sur les plaques de montage (4) en entendant un clic.
  - 6.) Vissez la douille de béquille (métal) (3) sur deux côtés et fixez les avec le guide de montage (M).
  - 7.) Veuillez introduire le carré (1) à travers l'orifice de la serrure.
- Attention: Placez le carré dans le bon sens pour que la vis pointeau puisse être introduite correctement.**
- 7.) Mettez une poignée (3) avec la douille en plastique (10) dans la rosace de béquille et veillez à ce que le carré reste bien centré.
  - 8.) Vissez un peu la vis pointeau (11) pour fixer le carré. Posez l'autre béquille (9) avec la douille en plastique (10), compressez les deux béquilles et vissez les vis pointeau (11) en même temps.
  - 9.) Vissez les vis pointeau (11) dans les deux béquilles avec la pointe de la vis pointeau rentrée du côté le plus fin du carré.
  - 10.) Vérifiez le bon fonctionnement.

**Pour la version rosace affleurante,  
demandez notre instruction de montage  
spéciale.**

## Istruzioni di montaggio rosetta piatta Plan Design EZ180

### a. Montaggio in rilievo (versione quadrata o tonda)

- 1.) Infilare il perno quadro (1) nella serratura.
- 2.) Appoggiare la dima di montaggio sul perno quadro e contrassegnare i punti di foratura (2) su entrambi i lati. Rimuovere quindi sia la dima di montaggio che il perno.
- 3.) Forare con un diametro di 8mm entrambi i punti precedentemente contrassegnati (2). ATTENZIONE! a non danneggiare il blocco serratura
- 4.) Svitare le boccole guida in metallo (3) aiutandosi con l'apposita rosetta in dotazione (M). Avvitare la base di supporto (4) sulla porta servendosi delle viti da legno in dotazione (5) e dei manicotti (6). Spessori porta supportati: 38mm - ca. 48mm
- 5.) Collocare i coperchi metallici delle rosette (7) e delle bocchette (8) sopra le basi di supporto, quindi premere fino a sentire uno scatto.
- 6.) Riavvitare gli anelli di metallo (3) e le boccole guida su entrambi i lati fissando il tutto con l'apposita rosetta in dotazione (M).
- 7.) Posizionare il perno (1) nella serratura in modo tale che il grano esagonale senza testa possa perforarlo sul lato più sottile.
- 7.) Inserire la prima maniglia (3) dotata della guida in plastica (10) dentro la rosetta, facendo attenzione a che il perno quadro rimanga al centro.
- 8.) Avvitare leggermente il grano esagonale (11) in modo che il perno rimanga in posizione. A questo punto aggiungere la seconda maniglia (9) con guida (10)
- 9.) Stringere il grano esagonale (11) sul perno quadro in modo tale che possa perforarlo sul punto più sottile.
- 10.) Verificare il corretto funzionamento